

**GEMINIA GRAF...**  
 Tipolitografia - Lavori offset  
 Stampa editoriale e commerciale  
 Pieghevoli, opuscoli, riviste e  
 giornali - Fotocomposizione  
 computerizzata Macintosh  
 Rilievo a secco - Termorilievo  
 Partecipazioni  
 Lungotevere Prati, 16 - Roma  
 Tel./Fax 06/6879867

# la vianova

MENSILE MOLISANO DI INFORMAZIONE FONDATO DAL GRUPPO "INSIEME PER DURONIA"

**GEMINIA GRAF...**  
 Tipolitografia - Lavori offset  
 Stampa editoriale e commerciale  
 Pieghevoli, opuscoli, riviste e  
 giornali - Fotocomposizione  
 computerizzata Macintosh  
 Rilievo a secco - Termorilievo  
 Partecipazioni  
 Lungotevere Prati, 16 - Roma  
 Tel./Fax 06/6879867

ANNO II N. 11      Novembre 1995 - Sped. Abb. Post. 50% Roma      Estero: Taxe percue - Rome - Italy      L. 3.000

# OCCUPAZIONE

## IL LAVORO CHE CAMBIA MOBILITA', FLESSIBILITA', NUOVA SOLIDARIETA' SOCIALE.

di FILIPPO POLEGGI

Nella riflessione che con questo numero proponiamo sui problemi del lavoro nella nostra regione e nel Sud non può mancare una sintetica descrizione del quadro generale in cui dovremo muoverci, necessaria perché il lavoro, la sua struttura, la sua articolazione cambierà in questi giorni e nel futuro molto prossimo in maniera radicale; se non tenessimo conto di questi mutamenti saremmo dei velleitari e rischieremo soltanto di cadere nello sconforto.

### IL LAVORO: INTEGRAZIONE ED ESCLUSIONE

La questione più rilevante che pone la grande trasformazione in atto riguarda il lavoro. Nell'esistenza umana il lavoro non è solo il modo di trarre le risorse materiali per il proprio sostentamento, ma anche la forma di espressione delle capacità intellettuali e manuali e veicolo per la formazione dei nuovi rapporti sociali.

Alla fine del secolo appare sempre più evidente che la crescita materiale non riesce più a creare sufficienti posti di lavoro. Le politiche Keynesiane che puntavano, attraverso l'ampliamento della spesa pubblica (deficit spending), a moltiplicare investimenti, produzione ed occupazione sono in crisi per gli interessi che producono sul debito pubblico che rende obbligate politiche restrittive. Ma alla base dell'aumento dei tassi di disoccupazione stanno in realtà le trasformazioni strutturali in atto. Finora le innovazioni scientifiche e tecnologiche hanno determinato investimenti e ristrutturazioni che hanno condotto a risparmi di forza lavoro; l'occupazione industriale tende ulteriormente a diminuire, si restringe ancor più quella agricola, si contrae anche quella del terziario.

In paesi emergenti dell'Asia, sulla base di bassissimi costi del lavoro si sviluppa una produzione industriale che, al netto dei costi di trasporto, da tempo decrescenti, è nettamente competitiva con quella dei paesi del primo mondo. La conseguenza è immediatamente riscontrabile in un calo strutturale dell'occupazione.

Non è possibile bloccare le ristrutturazioni delle imprese che riducono la forza lavoro,

*segue a pag. 2*

## LENTEZZA ATAVICA



## REALTÀ, SPERANZE E PROPOSTE

*Molisani e Abruzzesi si sono interrogati insieme nel Santuario di Santa Maria di Canneto sul futuro dell'occupazione, soprattutto nelle aree interne*

servizio di GIORGIO ARCOLESSE

*a pag. 3*

## IL LAVORO I BISOGNI

di FRANCO NOVELLI

Il principio fondamentale dal quale si muove la cultura e la prassi comuniste e' il "Lavoro" con tutta la sua paradigmatica esemplarità ed il suo bagaglio di spunti teorici e di progettualità pragmatica, ossia il lavoro nella dimensione e nel ruolo centrale nella storia dei conflitti di classe, il "Lavoro" nella sua ricerca o richiesta elementare sia per il processo di sopravvivenza che per l'evoluzione dei conflitti di classe ai quali si lega la storia della classe operaia italiana e quella del proletariato internazionale.

Il "Lavoro", pertanto, e' inteso come espressione della produzione cui si collega il concetto del "plus valore" e del "salario", ma anche come strumento ineliminabile ed essenziale, direi, della vita dell'uomo, della collettività'.

Di qui, l'esigenza profonda non soltanto teorico-ideologica ma anche politica e concreta della difesa della cultura del lavoro, non di quella della aproduttività', cultura alla quale si unisce la soluzione dei bisogni elementari degli uomini.

*segue a pag. 2*

### TORELLA DEL SANNOIO

#### RIFLESSIONI SUL CEMENTO E SUL NASO

di ANGELA PISCITELLI

#### NOTIZIE IN BREVE

di RENATO SALA

*a pag. 8*

### BASSO MOLISE

#### DISCARICHE ABUSIVE: UNA VERGOGNA

di A. NOTARO

#### ATTIVITÀ CULTURALI

di E. DI MARIA

*a pag. 7*

## APRIAMO UNA FINESTRA SU CAMPOBASSO



### DAL CAPOLUOGO UNA PAGINA CULTURALE:

LETTERATURA:

#### LA STREGA

di MENA MASCIA

PITTURA:

#### "GILDA PANSIOTTI"

di RITA FRATTOLILLO

*a pag. 5*

### IN QUESTO NUMERO:

Occupazione .....	pag 2/3/4
Campobasso .....	» 5/6
Basso Molise .....	» 7
Torella del Sannio .....	» 8
Storia e archeologia .....	» 9
In Piazza .....	» 10
Per non dimenticare .....	» 11



dalla prima pag

## IL LAVORO CHE CAMBIA

ma è essenziale evitare che la disoccupazione si trasformi in esclusione sociale permanente.

La risposta alle economie emergenti che producono a bassi costi non può essere la chiusura protezionistica, ma la diversificazione settoriale verso livelli tecnologicamente e scientificamente più avanzati su scala internazionale.

## FLESSIBILITA' E MOBILITA'

Se non è possibile opporsi a queste tendenze che creano nuove condizioni nel mercato del lavoro, tuttavia è necessario comprendere quale sia la ricaduta in termini di qualità della vita della ristrutturazione in atto. La flessibilità e la mobilità introducono ulteriori disuguaglianze. Lavoratori di classi d'età più avanzata hanno molte difficoltà ad adattarsi a nuovi tipi di lavoro ed alla ricerca di un nuovo lavoro. Altri fattori come la salute, le condizioni familiari, il grado d'istruzione, la capacità di risparmio possono creare condizioni di ulteriore esclusione sociale.

La rigidità tende a garantire migliori condizioni di vita agli occupati ma restringe l'accesso di nuove leve al mercato del lavoro. Più il posto di lavoro è fisso, tanto più l'accesso è difficile.

Se vi è una sovrabbondanza di domanda le imprese preferiscono ricorrere al lavoro straordinario. Le assunzioni a termine sono rese difficili da procedure rigide che tendono a limitarne l'uso a netto vantaggio del posto fisso. La rigidità nell'uso della forza lavoro induce ad allargare l'area del lavoro nero, a seconda dei casi sottopagato o superpagato. Sotto la spinta della concorrenza internazionale flessibilità e mobilità saranno introdotte sempre più nel mercato del lavoro. L'alternativa non può essere quindi tra rigidità e flessibilità, va invece affrontata la questione di una generale riorganizzazione del lavoro che in Italia più che in altri paesi, è la questione all'ordine del giorno.

## IL SALARIO VARIABILE

Innanzitutto si può operare su variazioni del salario in rapporto a possibili diminuzioni temporanee delle ore di lavoro. In alternativa all'esclusione dal lavoro di una frazione di addetti si può ipotizzare, come è avvenuto alla Volkswagen, una riduzione delle ore di lavoro per tutti con una conseguente riduzione di salario. Questo potrebbe liberare risorse oggi impegnate nella Cassa Integrazione. In sostituzione si potrebbe creare un'assicurazione volontaria, gestita privatamente dalle forze sindacali, per integrare il salario che si perde in periodi di ristagno della produzione. L'intervento pubblico a sostegno potrebbe arrivare a configurare un salario minimo garantito per tutti a cui dovrebbero corrispondere prestazioni di lavoro effettive in servizi utili per la collettività, adatti al grado di istruzione, all'età, alle condizioni fisiche e di salute di ciascun cittadino innocuo o disoccupato. Tanto più si adottano criteri di flessibilità e di mobilità, come sarà inevitabile, tanto più deve essere garantita la fase di inattività per evitare che si trasformi in esclusione sociale permanente. La mobilità e la flessibilità non possono essere lasciate all'arbitrio del mondo imprenditoriale ma devono essere regolamentate allo scopo di non creare sacche di nuova disoccupazione permanente. L'inattività e la disoccupazione non devono essere considerate condizioni da "garantire" con assistenza a fondo perduto, ma periodi provvisori da superare con l'aiuto e l'orientamento di apposite strutture. L'istruzione deve essere alternata al lavoro. I servizi civili possono costituire soluzioni occupazionali transitorie, apposite strutture non devono solo interessarsi al collocamento, ma anche ad un aiuto reale a chi cambia lavoro e residenza.

In definitiva il lavoro che cambia può non diventare un dramma se viene affrontato con politiche attive del lavoro. Si apre per i riformatori un ampio campo di lavoro e di impegno per rendere viva la nuova solidarietà sociale.

dalla prima pag

## IL LAVORO, I BISOGNI

Pertanto, il "Lavoro" viene considerato come l'anello indissolubile fra il processo produttivo, sostanziale e necessario, e la lotta del proletariato, della classe lavoratrice per le sue elementari esigenze, che vanno dall'espletamento degli elementari bisogni legati alla sopravvivenza a quelli, niente affatto sovrastrutturali, della difesa dei valori della democrazia, della solidarietà, dello stato sociale, in conclusione.

Quindi, è vitale tale approccio alla realtà fenomenica e produttivistico-materialistica, e nello stesso tempo il "Lavoro", e tutta insieme la sua cultura, ne rappresenta l'intima essenza ontologica.

Il "Lavoro", perciò, assume non un valore feticistico, ma rappresenta sicuramente la ragione d'essere, per esempio di un partito di massa che si voglia definire organizzazione della classe lavoratrice e strumento dei ceti non abbienti. Pertanto, tutto ciò che si riferisce alla prassi del lavoro, della produzione, in quanto elemento inequivocabilmente necessario all'esistenza degli uomini - almeno in questo tipo di società - capitalista e produttivistica - riguarda la cultura della praxis comunista e della teoresi del pensiero marxista. Tali elementi non sono considerati come fattori ideologicamente prefissati, ma vogliono rappresentare "l'a, b, c" della prassi e della lotta comunista. Al lavoro, infatti, si collega, qualificandolo ancora di più, la cultura della democrazia, la cultura dello stato sociale come organizzazione oggettivamente necessaria per una

nazione che voglia pensare al soddisfacimento delle esigenze le più elementari possibili della collettività; la cultura e la prassi della difesa dei bisogni fondamentali della gente, da quelli che vanno dal salario garantito alla difesa delle fasce popolari più deboli e più esposte economicamente al vento inabissante dell'inflazione, della crisi economica, della riduzione del potere d'acquisto del salario.

Se, infatti, pensiamo alla vicenda delle pensioni, alla svendita, quasi inarrestabile, delle lotte e delle richieste dello scorso autunno '94 e l'attuale '95, allora viene fuori tutta quella cultura del "Lavoro", della difesa della dignità dell'uomo attraverso la salvaguardia dei posti di lavoro, che contraddistingue la praxis comunista. Ecco, dunque, si arriva al nodo scorsoio per un partito comunista rappresentato dal binomio lavoro-democrazia, che vuol significare, fuori della metafora, schermo e garanzia della classe non abbiente e lavoratrice e tutela di tutto il patrimonio ideale e politico legato alla Costituzione italiana, frutto dell'antifascismo e della lotta partigiana di liberazione dal nazi-fascismo.

La situazione oggi è molto grave: un processo inflattivo pressoché inarrestabile che erode lo stipendio ed il suo potere d'acquisto; una crisi strutturale che non investe né la produzione né la produttività, ma soltanto la distribuzione del reddito che sfugge al controllo del lavoratore dipendente, in quanto emarginato, sfruttato, licenziato, o se gli

è andata bene, cassaintegrato.

Di qui, la necessità di chiudere la forbice tra i guadagni stratosferici del ceto imprenditoriale, finanziario ed industriale, inarrestabilmente più ricco ed opulento, e la modestia quotidiana del lavoratore dipendente sempre sull'orlo dell'abisso del licenziamento e della povertà. Emerge, pertanto, da un lato la fondamentale esigenza di distribuire la ricchezza accumulata attraverso rendite e profitti spaventosamente redditizi, togliendola ai ricchi, agli abbienti, al ceto imprenditoriale, di colpire la rendita, da un altro di frenare la crisi occupazionale tanto riducendo l'orario settimanale a parità di salario, quanto proponendo di incrementare settori della produzione legati ai problemi dell'ecosistema, dei lavori socialmente utili, etc...etc...

Ma la battaglia decisiva, attraverso cui passa anche la cultura della solidarietà di classe, è di tentare di far vincere quella opzione politica e culturale del "lavorare di meno" per "lavorare tutti", dignitosamente.

Franco NOVELLI

**ABBONATEVI!!  
LAVOREREMO  
INSIEME**

## Casa di riposo FLORIDA

**Soggiorno per anziani.  
Assistenza diurna e notturna.  
Accoglienze anche stagionali e lunga  
degenza. Camere con bagno,  
parco con pini secolari. Rette moderate**



Vivere presso la Florida è continuità di vita all'insegna della umana consapevolezza ove esiste il rispetto, doveroso, e coerente, delle abitudini dell'anziano. Ognuno può fare vita comune oppure appartarsi in virtù degli spazi esterni, con il parco attrezzato, ed

anche interni in cui si dispone di tre saloni. Il vitto buono ed abbondante con menù vario. Possiamo concludere per non vendere prodotto commerciale che invitiamo coloro che intendono essere nostri ospiti, ad un riscontro diretto apprezzando di persona o meno.

La località presso cui si trova la Florida dista da Roma EUR circa quindici minuti - dal mare Km 2. Collegata con linee COTRAL. In un contesto di Zona residenziale con un centro commerciale Conad, Upim, distante m. 100 facilmente raggiungibile.

**ARDEA - Via Trapani, 1 - Tel. e Fax (06) 9130274**

Coloro che ci contatteranno in virtù della pubblicità su "la vianova" otterranno sconti particolari

## OCCUPAZIONE

IL 14 E 15 OTTOBRE, NELL'INCANTEVOLE SCENARIO DEL SANTUARIO DI SANTA MARIA DEL CANNETO, SI È SVOLTO

LO "STAGE" SUL TEMA:

## OCCUPAZIONE: REALTÀ, SPERANZE E PROPOSTE

La due giorni di lavoro, organizzata dal Laboratorio Politico Molise e dalla Caritas Diocesana di Trivento, vedeva la partecipazione, tra i relatori e i partecipanti, di numerosi uomini della politica, dell'impresa, della scienza, nonché i Presidenti delle regioni Abruzzo e Molise, per discutere di disoccupazione e dei modi per alleviare quella che nel Meridione d'Italia, ed in particolare nelle sue zone interne più svantaggiate quali il medio Molise ed il Chietino, si presenta come una vera e propria piaga ed emergenza sociale

di GIORGIO ARCOLESSE

Nel pomeriggio del sabato i lavori sono stati aperti dal Vescovo di Trivento, Antonio Santucci, sempre attento ai problemi sociali della Diocesi (che abbraccia Comuni delle Province di Campobasso, Isernia e Chieti), tanto che le sue prime grida d'allarme sulla desertificazione del territorio risalgono al 1986.

Il Prof. Giovanni Cannata, Rettore dell'Università del Molise ha svolto una compiuta analisi della realtà, mancando forse di calarla nel particolare, ma comunque introducendo concetti che sono il pane quotidiano di chi si occupa di questi problemi: economia aperta, mondializzazione, flessibilità del lavoro, e conseguente abbandono del mito del "posto fisso"; formazione, alfabetizzazione informatica, conoscenza delle nuove tecnologie.

Il Dott. Beppe De Santis, docente di economia alla Libera Università della Politica di Palermo, nel suo incandescente intervento, ha toccato numerosi punti dolenti, quali l'assistenzialismo della Cassa per il Mezzogiorno, l'assenza di politiche serie per lo sviluppo, il parassitismo dei funzionari pubblici, le pecche della scuola e dell'Università, lo scandalo degli enti di formazione; ha sottolineato la perdita di ruolo del potere centrale e la sempre maggiore importanza del soggetto politico ed economico europeo, per cui i conti si faranno sempre più a Bruxelles e sempre meno a Roma, e ribadito le uniche "ricette" possibili: formazione, investimento in conoscenza, creatività e intelligenza, progetti mirati, cultura di impresa, e sostegno alla creazione di imprese.

La domenica mattina si sono succedute le comunicazioni e le proposte in 4 specifici ambiti: Agricoltura, Industria, Artigianato e Servizi.

Il Prof. Giovanni Di Fonzo, eletto deputato nella circoscrizione di Vasto, membro della commissione agricoltura della Camera ed esperto del settore, nel ricordare i cambiamenti avvenuti a livello europeo, sostiene che occorre considerare il territorio come uno spazio in cui si integrano diverse attività (agricoltura, industria alimentare, turismo). L'agricoltura ha come unica strada percorribile quella della qualità e della tipicità dei prodotti. In concreto propone di censire i prodotti esistenti, indirizzarsi verso produzioni a basso impatto ambientale, sperimentare iniziative innovative in due Comuni, uno sulla destra, l'altro sulla sinistra del Trigno, da estendersi eventualmente ai territori limitrofi.

Per l'industria, l'Ing. Luigi Carlone, direttore generale del pastificio "La Molisana", richiama la complessità dello scenario, la mancanza di cultura imprenditoriale, anche a causa dell'assistenzialismo, la flessibilità richiesta alle maestranze ed alla azienda per adeguarsi alle differenti fasi di mercato, l'aumento della concorrenza internazionale. Dal suo osservatorio privilegiato propone la validità della media industria, più che del grande insediamento burocratizzato, ma ribadisce l'importanza delle infrastrutture e dei servizi alle aziende.

Per l'artigianato, secondo il Dott. Matteo Russo, responsabile della Confartigianato di Campobasso, la situazione è migliore non avendo subito la perdita di occupazione registrata in altri settori, grazie anche, stando ad una recente indagine della CWC alla buona propensione mostrata dai giovani meridionale per una attività di lavoro nell'artigianato, xche però va supportata con interventi



Campagna di Duronia (1965): mietitura

nelle infrastrutture e nel campo del credito agevolato.

E riguardo alle attività più innovative, al mercato dei prodotti e dei servizi del futuro? Per l'Ing. Gianfranco Piccoli, imprenditore nelle tecnologie avanzate, l'Italia tutta registra un gravissimo ritardo rispetto alle altre nazioni industrializzate (USA, Giappone, Nord Europa ...) Eppure i servizi informatici che stanno acquistando rilevanza sempre maggiore sia nei sistemi produttivi che nei servizi, a differenza degli insediamenti industriali, non hanno bisogno di particolari infrastrutture fisiche e servono anzi a rompere l'isolamento del territorio, promuovendo lo sviluppo (è il caso della Silicon Valley, ma anche del polo scientifico di Trieste e della Texas Instruments ad Avezzano, per cui l'idea di una Trigno Valley polo scientifico avanzato non è poi peregrina).

E' necessario però una solita formazione; questo in un Paese in cui l'analfabetismo di ritorno, quello informatico, è clamoroso, e dove si organizzano falsi corsi di informatica tenuti da falsi professori. Non è un caso che Paesi con minor tradizioni del nostro, ma dove la formazione e la preparazione professionale sono cose serie (ad esempio tutto il Sud Est asiatico), ci stanno superando in quella, che è la sfida economica più importante del prossimo secolo, e che il software dei nostri PC viene realizzato da preparati (e per la verità malpagati) ingegneri indiani.

C'è un dato -obiettivamente sconcertante- che nessuno dei relatori ha rilevato: l'entità della disoccupazione. A fronte di un dato nazionale del 11.7% (2.673.000 disoccupati) e di zone del nord di piena occupazione e addirittura di carenza del personale, al sud la disoccupazione è al 20.7%. Ma il dato sulla disoccupazione giovanile è drammatico: 54.9% (48.2% maschile e 64.8% femminile) in aumento di oltre 4 punti rispetto al 1994.

Che futuro può avere un paese che non riesce ad offrire una occasione di lavoro, una speranza a tanti giovani di

un'area così vasta? Quella che dovrebbe essere una situazione particolare (l'attesa del primo impiego o la ricerca di un lavoro migliore) è divenuta la normalità, la media, un fatto statisticamente prioritario.

Come può pensare alla costituzione di una famiglia, all'acquisto di una casa, ad attività culturali, ricreative, sportive, un giovane del sud che è a spasso? Si instaura in tal modo quello che gli economisti chiamano circolo vizioso. Rompere questo circolo è impresa non da poco, che dovrebbe impegnare a fondo le forze politiche: altro che elezioni sì, elezioni no, o presidenzialismo! Chi, a tutti i livelli e nei diversi ruoli non conosce questi dati, non tiene conto o fa finta che non esistano è un irresponsabile e come tale va trattato; Perché è da irresponsabili togliere o non dare la speranza a quella che dovrebbe essere la parte sana e viva del Paese.

La novità più importante dello stage è stata quella dei laboratori tematici cui hanno partecipato relatori ed intervenuti, apportando ognuno il proprio contributo di idee. Peccato, per inciso, che i destinatari principali di questi messaggi, i giovani e le giovani disoccupati (anzi mai occupati) siano rimasti a casa o davanti al bar, per cui a parlare di lavoro e disoccupazione sono rimasti insegnanti, imprenditori, professionisti, qualche studente universitario... Sicuramente i giovani hanno perso una occasione importante di dialogo, di confronto, di scambio di idee e di informazioni anche pratiche (leggi, regolamenti CEE, Programmi Operativi ...).

In conclusione i presidenti delle regioni Abruzzo e Molise hanno risposto in maniera rapida, ma esauriente alle numerose ed a volte pepate domande dei segretari dei laboratori. Più dinamico e accattivante Falconio, più anglosassone Veneziale, uniti dalla consapevolezza dei problemi esistenti e delle pesanti eredità del passato e dalla volontà di collaborare fattivamente a progetti comuni, e sicuri dell'impossibilità di porre rimedio a tutto, hanno con le loro risposte velocemente configurato l'ipotesi di sviluppo che le loro giovani amministrazioni intendono realizzare. Programmi realistici, orientati al futuro, volti a migliorare l'efficienza delle macchine amministrative regionali.

Il loro merito principale, come ha rilevato il moderatore, Prof. Leo Leone al termine della due giorni, è stato quello di essersi presentati in un periodo di quiete elettorale, di aver contribuito a realizzare un ragionamento pacato, di aver iniziato un dialogo con le forze economiche, sociali e politiche presenti sul territorio. L'auspicio finale è che incontri come quello di Canneto contribuiscano a risanare il Paese partendo dalle zone interne, e che chi opera in queste terre si rimbocchi ulteriormente le maniche, senza attendersi tutto dalle istituzioni, abituandosi a considerarle - e pretendendo che siano - interlocutori attenti e sostegno alle proprie attività.

Il Vescovo Santucci, che ha partecipato ai lavori del laboratorio sull'artigianato, in omaggio al Papa, lo scorso mese di marzo in visita ad Agnone, terra di artigiani, ha esortato a vincere la rassegnazione ricordando cristianamente che la salvezza viene anzitutto da noi stessi. Non poteva esserci conclusione più degna dello stage che ricordare le accorate parole di Giovanni Paolo II: "Non arrendetevi di fronte alle difficoltà del presente....".

### Il Piripicchio



di Manzo Antonella  
Bomboniere  
e Regali

a tutti i lettori de "la vianova" sconti particolari

Via Tommaso da Celano, 57/59 Roma  
Tel. 06/7807945

### Maria D'Amico

Acconciature per signora



Via Ippolito Pindemonte, 3  
Tor Lupara di Mentana (Roma)  
Tel. 90.56.937

### IMPRESA CARLARIELLO EDILE

COSTRUZIONI - RISTRUTTURAZIONI  
RINNOVO PALAZZI

Geom. Carmine, Giovanni Carlariello, Via P. di Piemonte, 58  
Campobasso - Tel. 0874/ 310341 - 65966

## OCCUPAZIONE

## RIFONDAZIONE PER L'OCCUPAZIONE

Due proposte di legge presentate dal gruppo di Rifondazione Comunista alla Regione Molise, risolvono tutte le problematiche inerenti all'intero mondo occupazionale. Se da un lato, infatti, la ricerca di sbocchi occupazionali (il Molise conta attualmente circa 40.000 disoccupati iscritti alle liste di collocamento) rappresenta una priorità assoluta per chi è stato chiamato a guidare la regione, dall'altro non va assolutamente trascurata l'opera di salvaguardia degli attuali stati occupazionali e soprattutto la garanzia di sicurezza in tutti gli ambienti di lavoro. Proprio in questa direzione vanno le proposte di Rifondazione. Entrambe sono state di recente presentate alla stampa



Duronia: trebbiatura (inizi anni '60)  
IN ALTO: Borgata Cappiello  
IN BASSO: sotto a "r" sterparone"



PRIMA PROPOSTA

La prima, "Interventi a sostegno di nuove ed integrative iniziative a favore dell'occupazione" è di fatto un'integrazione della legge regionale 24, che oggi risulta insoddisfacente, considerate le crescenti esigenze soprattutto manifestate dal mondo giovanile.

Punto focale del documento è l'utilizzazione delle opportunità offerte dai progetti per i lavori socialmente utili. "Ad ogni soggetto sprovvisto di qualsiasi indennità economica è concesso -si legge nel testo - un contributo pari a 8.000 lire orarie per un massimo di cento ore mensili. L'importo viene erogato, sulla base di una convenzione tra l'ente titolare del progetto, l'Agenzia per l'impiego del Molise ed il soggetto prescelto. La stipula della convenzione non dà luogo ad un rapporto di lavoro indeterminato e non può essere superiore a 24 mesi". I progetti, se la proposta venisse approvata, dovrebbero essere presentati al presidente della Giunta regionale.

Decisamente importante l'articolo 4: "La regione favorisce accordi tra imprese e relative rappresentanze sindacali, aziendali e territoriali, al fine di ridurre di almeno 4 ore settimanali l'orario contrattuale di ciascun dipendente a parità di salario, onde incrementare il numero delle unità occupate". Le imprese che accetterebbero tale discorso riceverebbero benefici economici ben prestabiliti dalla regione.

SECONDA PROPOSTA

"Servizio per la Prevenzione, l'Igiene e la sicurezza nei luoghi di lavoro", così è denominata la seconda proposta di legge, che parte da un inequivocabile ed indiscutibile presupposto: gli incidenti nei luoghi di lavoro restano numerosi nonostante l'ottimismo di qualche operatore del settore. Si pensi che nel Molise se ne sono verificati, a tutto il '95, per il settore delle costruzioni 593 (il 27,9 per cento del totale), 391 sono quelli accaduti nella metallurgia (18,4 per cento), etc. Ma al di là di ciò vanno considerati altri fattori sottolineati nella proposta di legge, che attentano quotidianamente alla salute dell'operaio. In particolar modo l'uso continuo dei pesticidi, nel settore dell'agricoltura, e i danneggiamenti riferibili all'esposizione continua al rumore assordante. Alla base di qualsiasi intervento negli ambienti di lavoro è prevista la redazione di una mappa del rischio e un censimento di tutte le imprese attive nella regione. Quindi corsi informativi e formativi per operatori del settore, imprenditori e lavoratori. Il tutto coordinato da un centro regionale di "Documentazione ed informazione sui rischi e danni di lavoro".

## LAVORO QUANDO C'È È RISCHIOSO

di DINO INCOLLENGO

I problemi occupazionali che attualmente affliggono la regione, chiaramente vanno affrontati nel modo più idoneo, non costituiscono nel mondo del lavoro l'unica priorità da affrontare. Se, infatti, l'attenzione sulla preservazione ed incentivazione dei posti di lavoro non deve per un solo attimo calare di intensità allo stesso tempo deve essere focalizzata anche sulla salvaguardia della qualità della condizione dei lavoratori in qualsiasi comparto operino. Per raggiungere tale obiettivo, chiaramente, c'è bisogno di un'indagine complessiva sui fattori di rischio in tutti i settori interessati, con conseguente pubblicazione dei dati e redazione di una mappa. Il tutto si rende necessario per poter affrontare qualsiasi problematica inerente alla sicurezza nei posti di lavoro senza approssimazione e sprovvedutezza.

Per inquadrare pienamente l'argomento non si può confinare il fattore di rischio solo nei comparti che posseggono in questo senso una tradizione negativa, dovuta, peraltro, anche ad inadempienze che necessiterebbero di maggior controllo.

I lavoratori del settore industriale ad esempio non possono non essere sottoposti ad una vigilanza continua sulle proprie condizioni di salute anche in considerazione dei materiali e sostanze con le quali sono quotidianamente a contatto. Al tempo stesso però deve essere allargato lo sguardo anche ad altri fattori che risultano nocivi per la salute del lavoratore. Il rumore, ad esempio. È un dato di fatto che l'esposizione all'inquinamento acustico, può provocare danni uditivi (ipoacusia, sordità) ed extrauditivi (disturbi cardiologici, neurologici, etc.). Così come nell'agricoltura l'uso indiscriminato dei pesticidi non può essere visto come pericoloso solo per il consumatore e per chi vive nei pressi di territori sottoposti alla prativa di agricoltura intensiva, ma anche e soprattutto per gli operai impiegati nel comparto.

Si tratta di esempi campione che rendono

chiara l'idea dell'ampiezza del problema. Chiaramente quest'ultimo deve essere affrontato con particolare attenzione soprattutto a livello di prevenzione. Oltre alla mappa dei rischi ed al censimento completo delle imprese operanti nei vari settori, preliminarmente non può essere trascurata, ed i modi di attuazione sono elencati nella proposta di legge, un'opera di informazione e formazione sia per gli operatori del settore che per datori di lavoro ed operai. Il tutto regolato da un centro regionale di Documentazione ed Informazione sui rischi e danni da lavoro. La Sicurezza sui luoghi di lavoro, intesa globalmente, deve essere dunque, considerata come elemento fondamentale e preliminare a qualsiasi discorso che affronti in modo completo le problematiche di tutti i settori dello stesso mondo del lavoro.

A titolo indicativo si riportano, di seguito, tutti gli infortuni avvenuti dal 01.01.1995 nella Regione Molise suddivisi per grande gruppo di industria (dati INAIL):

GRANDE GRUPPO DI INDUSTRIA	Num.casi	x100
1) Lavorazioni agricole a carattere industriale	118	5,5
2) Chimica	58	2,7
3) Costruzioni	593	27,9
4) Elettricità	15	0,7
5) Legno ed affini	60	2,8
6) Metallurgia	391	18,4
7) Mineraria	96	4,5
8) Tessile-Abbigliamento	59	2,8
9) Trasporti	147	6,9
10)Varie	592	27,8

Da una più attenta disamina si evince che nell'ambito delle Costruzioni (di cui al punto 3), il 59,5% degli infortuni si è verificato nel settore delle Costruzioni Edili; per quello che riguarda la metallurgia (di cui al punto 6), il 60,9% degli infortuni è ascrivibile al settore inerente alla lavorazione del metallo.

B

## F.lli BERARDO

**STABILIMENTO E DIREZIONE**  
00169 ROMA - Via E. Chiossoni, 15 ☎ (06) 2 67 75 19 - Fax 260464

**SERVIZIO COMMERCIALE** ☎ (06) 2 67 82 87

**PRONTO INTERVENTO E SERVIZIO ASSISTENZA** ☎ (06) 26 30 43

**PORTE BLINDATE E CORAZZATE**

- PORTE BLINDATE ANTIPANICO
- ARMADI BLINDATI SU MISURA
- CASSEFORTI
- VETRINE BLINDATE
- ANTIFURTI ELETTRONICI
- PORTE AUTOMATICHE
- BUSSOLE INTERBLOCCATE
- SISTEMI CONTROLLO ACCESSI

**PERSIANE - GRATE  
FINESTRE BLINDATE**

**PORTE INTERNE D'ARREDAMENTO**

- Porte a libretto scorrevoli
- Archi in legno su misura
- Infissi in alluminio

Precisione artigianale, materiali di qualità, lunga esperienza, ricerca estetica.

PORTE  
INTERNE

## DAL CAPOLUOGO UNA FINESTRA SULLA CULTURA

## IL RACCONTO DI UNA ESORDIENTE

## LA STREGA

di MENA MASCIA

Sognai di lei in una notte d'inverno, mentre la neve, silenziosa, scendeva a sommergere case, a bloccare strade, a produrre disagio; ma non fu un incubo. L'avevo conosciuta già vecchia e perciò, a detta di nonna Pietronilla, meno pericolosa. Si diceva che le streghe giovani non si potessero nominare, se non tenendo i piedi incrociati e recitando formule rituali.



Duronia: via Roma sotto la neve

La mia strega era una vecchia dall'apparenza pacifica ed innocua, tanto che a vederla così pigra e rannicchiata tra i suoi gomitolini colorati, si stentava a credere che la sua occupazione più importante fosse quella di fare del male. Aveva le finestre piene di piccoli garofani profumatissimi che mi offriva a mazzi, se, sfuggendo alla sorveglianza di mia nonna, andavo a casa sua a trascorrervi il tempo piacevolmente.

"Perché ti chiamano strega?", le chiesi una volta, prendendo il coraggio a due mani, come facevo sempre, provocando non pochi danni.

"Mi chiamavano così" quando ero giovane, perché io ero bella e corteggiata e loro no. A me piaceva vivere tra i balli e loro lavoravano come asini tutto il giorno". Mi rispose senza scomporsi alla domanda imbarazzante.

"Ma è vero che voli?", "Magari! Sai da quanto tempo avrei lasciato questo posto, dove nessuno mi vuole bene?".

Dunque, la strega non era felice, come invece sostenevano sottovoce le donne convinte. Fare la strega non le dava soddisfazione. L'avevo appurato col piacere che solo i bambini possono provare, quando sanno che una persona da loro amata viene a torto additata per la sua cattiveria. Le credevo come si crede ad un'amica, senza remore. Si raccontava anche che avesse avuto molti amanti, mentre il marito, emigrato per disperazione o per far fortuna, dormiva nelle baracche squallide delle Americhe. Al mattino, lei montava la sua giumenta e correva, splendida, chi sa dove.

"Dove andavi tutte le mattine quand'eri giovane?". La mia curiosità si era sbiz-

zarrata e pretendeva essere soddisfatta dalla confidenza che mi si accordava. "E' un segreto, ma se mi prometti che non lo dirai a nessuno, ti racconto la storia di quelle corse". I racconti erano la mia passione e fu così che la strega mi svelò il segreto di una vita triste.

Solo ora che la protagonista può materializzarsi unicamente nei sogni per fama compagnia, ne ricordo la solitudine mai compresa.

"Avevo quindici anni", comincio a raccontare, "quando mi accorsi di aspettare un bambino da un ragazzo che aveva la mia stessa età". Avere un bambino senza marito era una gran vergogna ai miei tempi ed io ero ancora minorenne. Lo dissi a mia mamma che mi picchio, mi tenne a pane ed acqua per due giorni, ma trovò la soluzione al mio problema. Mi chiuse in casa, dicendo in giro che ero andata ad aiutare una zia, la quale aveva bambini piccoli da accudire.

Mia madre sparse la voce di aspettarne uno a sua volta, perché i panni sporchi si lavano in famiglia.

-Da questo proverbio non ci si distaccava, allora. Lei era abbastanza grossa tanto da poter simulare un'attesa e, poi, in campagna, nessuno fa caso all'altro se non ha un sospetto. Nacque la mia figlia sorella, dunque, ed io andavo a trovarla tutte le mattine, dopo sposata, perché non potevo fare a meno di vederla. Non le ho mai detto chi era veramente per non farle del male, ma sto male io da quando l'ho partorita di nascosto". Per un attimo rimasi interdetta.

continua a pag 6

## PITTURA

Gilda Pansiotti (1891-1986)  
una molisana milanese

di RITA FRATTOLILLO

Milanese da generazioni, Gilda Pansiotti certamente non immaginava, mentre si avviava con passo rapido verso l'Accademia di Brera, che un giorno avrebbe incontrato le alture ricoperte di biancospini e di ginestre del Molise, i suoi campi ondeggianti di biondo grano, motivo e occasione duratura di ispirazione feconda per i suoi quadri. Ancor meno poteva immaginare che al Molise avrebbe legato il suo destino.

Di antica famiglia meneghina, la giovane Gilda, elegante e raffinata, sguardo languido e profondo, era cresciuta nei salotti bene della città lombarda; ma questo non le aveva impedito di interessarsi ai fermenti di quegli anni, che vedevano spegnersi gli ultimi fuochi degli Scapigliati e accendersi i bagliori dei Futuristi. Anzi, dopo un primo momento di vicinanza a Boccioni, a Tosi, a Carrà, che si fanno largo all'interno del gruppo Futurista, recupera una propria autonomia, e, pur attenta al confronto dialettico con le esperienze pittoriche che emergeranno nel corso del secolo, si mantiene

fedele alla libera concezione dell'arte, intesa come irripetibile espressione individuale. Insegna per qualche tempo all'Accademia di Brera, ma è attratta molto più dai pennelli, sicché, giovanissima, fin dal 1913, comincia ad essere presente nelle migliori collettive del nord Italia. Il disegno rigoroso, i magnifici effetti tonali dei quadri impressionano favorevolmente il pubblico, e alcuni di essi, come "Il santo mattino" e "Il giudice dei minorenni" sono acquistati da importanti enti pubblici e privati. La pennellata squillante e luminosissima, poi, trova un numero crescente di estimatori, anche all'estero, specie in Germania, dove sono particolarmente apprezzati i soggetti che esaltano i costumi tradizionali e la santità del lavoro.

Nessuna meraviglia, dunque, se Gilda, accolta ovunque con lusinghiere recensioni, entra nel vortice delle mostre personali, allestite nelle maggiori città europee, e persino a New York.

continua a pag 6



**MORSELLA**  
via Casale Paoloni, 121  
tel. 72650945

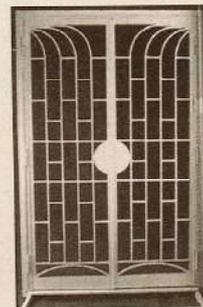
## La convenienza

Morsella porte vi offre una serie di comodi servizi commerciali, come preventivi gratuiti direttamente a casa vostra, facilitazione dei pagamenti fino a 4 mesi senza interessi e inoltre garantisce prezzi concorrenziali in quanto realizza nelle proprie officine l'articolo da voi commissionato.



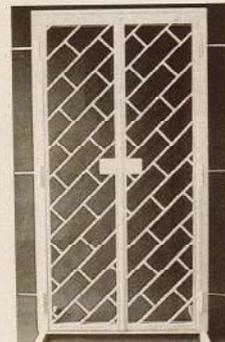
## La produzione

Le porte e finestre Morsella sono sicure, affidabili, belle. Ma la produzione Morsella non si limita a questo. E' in grado di fornirvi grate, armadi blindati, le nuove finestre in alluminio a giunto aperto, serrature di sicurezza triplici con doppia mappa e con 12 punti di sicurezza, casseforti in acciaio e manganese con segreto e chiavi; porte inferiate con rostro antistrappo, porte blindate con soglia mobile automatica antispiffero e qualsiasi tipo di lavorazione in ferro battuto.



## La professionalità

Morsella Porte garantendo l'affidabilità dei suoi prodotti, risolve al meglio qualsiasi problema di sicurezza. Utilizzando materiali di alta qualità, un'accurata progettazione, una linea elegante, il prodotto Morsella Porte diventa un elemento di arredo perfettamente sicuro ed altrettanto perfettamente viene inserito in ogni ambiente.



NON FATEVI FARE IL MALOCCHIO:  
ABBONATEVI PER IL 1996

SICURI NELLA VOSTRA CASA



## LARINO. Continua l'impegno del "Gruppo Animatori Centro Storico" DISCARICHE ABUSIVE: UNA VERGOGNA

*Materiale di risulta di ogni genere viene "scaricato" nelle aree abbandonate della cittadina frentana. Un forte impegno per la salvaguardia dell'ambiente da parte dell'Associazione. Intanto si comincia a ripulire una delle aree più esposte.*

di ANGELO NOTARO (\*)

Finalmente dopo numerose richieste e solleciti del "Gruppo Animatori Centro Storico - Larino", l'Amministrazione comunale di Larino ha preso seriamente in considerazione l'annoso problema della assurda e vergognosa discarica di via Circonvallazione, proprio a ridosso del Palazzo Ducale, nel centro storico. In questi giorni, infatti, le autorità comunali hanno provveduto a ripulire e recintare l'area precedentemente presa d'assalto da scarichi di ogni tipo: scarti edili, immondizia di varia provenienza e perfino carcasse d'auto lasciate in bella mostra (!) quasi a voler dare il benvenuto ai gentili ospiti che onorano visitando la nostra cittadina (l'area si trova, manco a dirlo, all'entrata dell'abitato del centro storico).

Era ora che qualcuno dell'Amministrazione prendesse provvedimenti.



Accumula oggi, accumula domani, che prima o poi ci riscappa la frana

Il Gruppo Animatori centro storico era da tempo che denunciava tale sconcezza! Un grazie da parte di tutti i cittadini CIVILI della nostra città. Non si riuscirà più a sopportare una simile vergogna, anche perché finora si erano sentite tante belle parole e intenzioni; ma in concreto niente era stato fatto per la sistemazione dell'area. Uno spazio che, anche se piccolo, potrebbe diventare area di parcheggio, provvedendo opportunamente alla ripulita della scarpata sottostante e munendo l'area di adeguata illuminazione.

E' auspicabile che le autorità preposte alla vigilanza svolgano proficuamente il loro dovere (ne siamo fiduciosi), impedendo a cittadini e piccole imprese quell'odiosa e incivile processione che precede lo scarico di materiale di ogni genere, facendo quindi rispettare quel misero cartello con la scritta "DIVIETO DI SCARICO DI IMMUNDIZIE".

A questo punto, però, viene da chiedersi anche: dove dobbiamo andare a scaricare detto materiale di risulta visto che il Comune di Larino non ha mai individuato una apposita area?

Effettivamente molte imprese edili ed anche cittadini che effettuano dei lavori di manutenzione presso le loro abitazioni (in modo particolare proprio nel Centro storico), si trovano nelle condizioni di non sapere dove andare a depositare detto materiale. Logicamente, in assenza di una normativa e di un'area individuata, ognuno si arrangia come può. E terreni di proprietà comunale ve ne sono.

Viene a galla il solito problema della mancanza di volontà e soprattutto di programmazione da parte di un'Amministrazione comunale che tanto voleva fare ma che ancora non ha fatto niente.

Auspichiamo, pertanto, una rinnovata attenzione per la soluzione di questi sconci (in via San Rocco, via San Michele ecc.), affinché si impedisca il ripetersi di queste indecorose dimostrazioni di inciviltà.

Concludo ricordando a tutti che nella città pulita si vive meglio.

E basta poco per tenerla pulita.

(\*) Vice Presidente del Gruppo Animatori Centro Storico - Larino



Veduta panoramica della zona. Risulta chiaro ed evidente lo "scorcio" a cui si era costretti percorrendo Via Circonvallazione

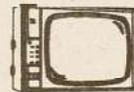
## Architettura e città

di ENZO DI MARIA

Il 3 dicembre il gruppo "Animatori del centro storico" di Larino ha promosso con l'architetto Franco Valente un incontro sul tema "ARCHITETTURA E CITTA' ". Il convegno ha proposto un raccordo ideale tra temi progettuali, natura urbana e crescita della sensibilità collettiva, circa i temi trattati. L'architetto Valente ha affermato la necessità di muovere da valori precisi, perché senza valori il presente e il futuro non sarebbero interessanti, anche se la storia dei valori è diventata fastidiosa e irritante per i molti che ormai discutono di architettura come se non avesse più alcuna ragione di esistere, e che naturalmente sono i meno sensibili ai problemi della città. Franco Valente Architetto, con questi presupposti e con una superba e reale attività culturale, ha concluso dicendo del suo costante impegno e del suo tendere attraverso il proprio lavoro alla costruzione di una città fatta soprattutto per chi la vive ogni giorno, per ritrovarsi e riconoscersi nelle pietre, nei vicoli e nelle piazze, nelle case, nelle chiese e negli angoli vissuti tante volte senza superare mai la misura che la storia e la vita costruiscono di volta in volta per il singolo costruito. Noi del Gruppo Animatori del Centro Storico aggiungiamo solo che: la sua innata capacità di osservare lo fa un costruttore sapiente di spazi dove strutture, forme e usi lavorano per la costruzione delle sue macchine a reazione estetica e per la ricostruzione dello spazio collettivo della città.

## Colaneri Carlo

Riparazioni e Vendita  
Radio TV  
Elettrodomestici • HI-FI



VIA FILANGIERI, 58 • TEL. 0874/690625  
FROSOLONE (IS)



RENAULT

Muoversi, oggi.

OFFICINA AUTORIZZATA  
Assistenza - Ricambi  
Vendita Nuovo - Usato  
Stazione Diagnosti

R.O.M., automobili

di MANZO Michele & Ernesto

00148 Roma - Via Portuense, 731g - Tel. 6531887

IMPRESA EDILE

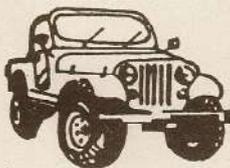
MESSERE ROBERTO

Costruzioni civili, Ristrutturazioni,  
Rifiniture interne ed esterne

C/da Macchiafredda, 10 - Torella del Sannio  
Tel. 0874/76576

AUTORIMESSA  
STAZIONE DI SERVIZIO  
PARCHEGGIO A ORE  
LAVAGGIO A MANO

ANTONIO BERARDO



00167 ROMA  
VIA URBANO II, 30  
VIA CARDINAL OREGLIA, 43  
TEL. 66.23.206

AQUILA



RISTORANTE  
PIZZERIA  
SALA PER BANCHETTI  
GIARDINO INTERNO

ROMA - VIA L'AQUILA, 24 - 28  
Tel. 06/70300334

ELETTRAUTO  
Giancarlo Michele



RIPARAZIONI QUADRI DIGITALI  
DIAGNOSI INIEZIONE  
ACCENSIONE ELETTRONICA  
(A.B.S.) «ANALIZZATORE GAS  
DI SCARICO»

Antifurti:

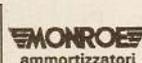
GEMINI, LASER LINE, M. MARELLI - GT  
MONT. ALZACRISTALLI ELETTRICI - HI-FI  
RICARICA ARIA CONDIZIONATA

00136 ROMA  
VIA RIALTO, 46/48 (ang. Via Zaini)  
Tel. 397 202 06

RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE DI:  
FRENI ARIA - SERVOSTERZI  
AMMORTIZZATORI



NUOVA OFFICINA DEL FRENO  
di CIARNIELLO RENATO



ACILIA - Via Bornasco, 18  
Tel. (06) 521 66 90 / 521 82 82



## RIFLESSIONI SUL CEMENTO E SUL NASO

## NOTIZIE IN BREVE

di RENATO SALA

Un giorno di ottobre, qualche anno fa, mia figlia Elena raccolse un passero caduto dalla torre, e lo portò in casa. Era infreddolito e molto malandato, ma aveva una testolina graziosa nella quale spiccavano due luccicanti occhietti disperati.

Lo mettemmo dentro l'ovatta e lo cibammo con qualche briciola di pane: migliorava; alzava il capino e provava a guardarsi intorno, frastornato.

Lo chiamammo "centro storico" perchè pensammo, si fosse salvato da una tragica sorte. Era i giorni in cui era stato sventato il dissennato progetto di sventramento del borgo medioevale di Torella e rinasceva la speranza; l'accostamento ci parve beneaugurale; la bestiolina aveva visto la luce proprio in quelle pietre minacciate, fra le foglie di quelli alberi tanto invisibili ai profeti del cemento.

Il passero morì dopo qualche giorno, affogò in una pozzanghera mentre tentava, faticosamente, di spiccare il volo.

"Centro Storico" sepolto in quell'ottobre già lontano sotto il castagno del castello mi è ritornato in mente, d'un tratto e con una stretta al cuore, leggendo la "Vianova" di settembre.

Ed ho ripensato a lui, e al viso dell'angelo della cappella del vecchio cimitero, caduto anch'esso e per sempre, andato via per non più ritornare, senza un perchè.

La vendemmia ogni anno ridona vita a tante strade, a tante cantine, ed ogni anno il profumo del mosto evoca sorrisi malinconici cancellati dal mondo, immagini di anni lontani, di cose perdute: l'allegria si mestola al rimpianto.

La vita procede implacabile tra continue, cruenti privazioni; mano a mano ci toglie, trascorrendo quel mondo intero che possedevamo quando venimmo al mondo; ci sottrae amici, parenti, amori ma anche profumi stanze, parole, imma-



La torre del castello vista da Via San Clemente

gini, atmosfere.

Di tempo in tempo, fino all'ultimo giorno, in cui tutto si fa buio.

Ogni paese è una culla, una scuola, un prato, una chiesa, un fiore, una pietra, un silenzio; un silenzio che è quello e non un altro e da tutti gli altri dissimile; amiamo il nostro paese perchè ci appartiene in ogni angolo ed in ogni soffio di vento, e perchè esso racchiude, come una scatola preziosa e segreta, le nostre emozioni più profonde.

Il profilo di Torella poggiata su colline sinuose e turgide come seni di una mamma di latte, è il ventre confortevole che protegge ogni nostra inconfessata speranza; e il suo azzurro è negli occhi dei bambini, le pietre hanno il colore deciso dell'incarnato dei volti di campagna.

Deve tutto ciò finire, per non più tornare, solo perchè qualcuno ritiene a neme di tutti che al passato dignitoso debba essere giusta apposta un'orribile e falsa maschera di cemento uguale a tutte le altre?

Torella possiede una bellezza semplice, solenne e discreta ad un tempo; essa ha ancora un racconto sulle labbra ed un fiore tra le dita; se non credete che ciò sia, andate di notte a passeggiare sotto la Chiesa Madre quando la luna cautamente si affaccia al balcone della casa del "fuggiasco"; sentirete ancora uno sbattere d'ali insieme al rumore dei vostri stessi passi; sentirete il crepitio di un fuoco ed una voce di donna, cantare piano, mentre la campana scandisce una esile nota; toccate le vecchie pietre ed una strana vibrazione attraverserà per un momento il vostro cuore, mentre una lucertola bambina scapperà giù nel vicolo.

Lasciate che parlino a voi i vostri stessi ricordi, le voci spente solo dal rumore assordante della vita ed essi vi diranno che ogni popolo senza memoria è perduto, e che ogni pezzo di paese che si lacera è un pezzo della vostra stessa vita che si perde e che non potrete trovare in nessun libro di storia.

Signor Sindaco, lasci in pace il centro antico, per favore, si occupi di politica, visto che tanto le piace, e di "immagine" altra parola che sovente ricorre nel suo forbito eloquio; ma lasci le pietre, ciascuno al suo posto, e nessuno, parola mia, penserà mai a cambiarle il naso o la pettinatura. Con una ruspa.

Il giorno 17 settembre scorso con la celebrazione della Santa Messa nella Chiesa della Congrega del Comune di Torella del Sannio il Reverendo don Antonio Mascia, già parroco di questo Comune, ha salutato i Torelllesi prima di intraprendere la sua nuova missione pastorale in Camerun.

In occasione di questo evento straordinario rivoliamo al carissimo amico e pastore il nostro più vivo e sentito augurio.

All'inaugurazione dell'impianto di distribuzione del gas-metano, tenutasi a Torella del Sannio la sera del 14 ottobre scorso, ha partecipato quasi l'intera popolazione.

Sono intervenute molte autorità locali: Sua Eccellenza Mons. Antonio Santucci, Vescovo di Trivento, il Senatore Luigi Biscardi, il Presidente del Consiglio Regionale D'Ambrosio, i Sindaci dei Comuni limitrofi tra cui Augusto Massa, Sindaco di Campobasso, il Presidente della Comunità Montana, Avv. Mario Durante ed altre.

Il giorno 21 ottobre per interessamento dei giovani torelllesi è stata organizzata "la Festa dell'uva".

La manifestazione ha avuto grande successo; vi è stata una grande partecipazione e disponibilità di giovani e meno giovani, che hanno riprodotto tradizioni paesane antiche e riscoperto vecchi usi e costumi; molto apprezzato è stato un ballo denominato il "ballo della tina".



Anni '50: Trotta Felice, Ciarrarra Ferruccio, Ciarrarra Nicola, D'Alessandro Domenico, D'Alessandro Felice

*Biesse*

Antichità

SI ESEGUONO RESTAURI

Roma - Via Cremona, 37

Tel. 44245706

SUPERCARNI S.N.C.

DI SALVO ELIO  
POSSENTI FRANCESCOV.le Quattro Venti, 15/17  
Tel. 5806063 - 5894901

ROMA

CALEDONIA

in

"moda donna"

VIA PASCARELLA, 28

TEL. 06/5813538

ROMA

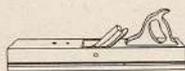
FERNANDO IZZI

Tel. 0874/76476

Torella del Sannio (CB)

INFISSI - FERRO BATTUTO  
E CARPENTERIA METALLICA

FALEGNAMERIA ED EBANISTERIA

di  
MEFFE DONATO

Contrada INGOTTE

Torreella del Sannio (CB)

Tel. 0874/76329

DITTA

Jannacone Tommaso

Officina Meccanica  
Lavaggio  
Vendita auto  
(nuove e usate)

Via Croce, 4 - Tel. 0874 - 76379

86028 Torella del Sannio (CB)



## ORGANIZZAZIONE AMMINISTRATIVA E CIVILE DEI SANNITI

(2ª ED ULTIMA PARTE)

(la prima parte è stata pubblicata sul N.9 dc "la vianova")

di GIOACCHINO BERARDI

Per creare la storia di una nazione si impiegano molti secoli; il Sannio purtroppo ebbe vita breve, durante la quale ogni cosa dovette essere fatta a ritmi molto sostenuti, tra difficoltà di ogni genere.

Non ebbe il tempo necessario per raggiungere uno sviluppo normale ed una efficiente struttura come Roma.

Tuttavia, attraverso le gloriose gesta raccontateci dagli antichi scrittori, si sa che seppa, in un paio di secoli appena, conquistarsi una fama ed una gloria che rimasero eternate nella storia scritta dai suoi più acerbi i nemici: i Romani.

Presumibilmente ogni Tribù aveva una propria capitale come centro amministrativo, che era anche la sede del MED DIX

TUTICU il quale era il più alto funzionario del Touto.

Bovianum Vetus era la capitale del Sannio Pentro, come risulta da alcune iscrizioni osche ed era sede del Meddix Tuticus della Tribù.

Un Meddix Tuticus entrò in carica anche a Pietrabbondante, quando ve ne fu necessità e ciò fa supporre che forse la capitale del Sannio Pentro non fu sempre la medesima.

I cittadini erano a base "democratica" e criticavano apertamente i propri magistrati. Ciò che gli antichi scrittori intendessero esattamente per democrazia non viene, ma sembra che avesse il significato di assenza di tirannia, per cui i cittadini onesti e di conclamata probità, avevano una maggiore facoltà di formulare ed esprimere la volontà del popolo rispetto alla gente comune.

Il Salmon, però, è di opinione diversa e scrive che: "in effetti gli stati sanniti non erano realmente democratici nel senso moderno del termine, in quanto vi erano famiglie aristocratiche, che monopolizzavano il potere politico, poichè solo i cittadini più ricchi si potevano permettere il lusso di ricoprire cariche pubbliche".

L'interpretazione data ai fatti dal Salmon non ha però il conforto di altri scrittori. Infatti la mancanza di democrazia non si sarebbe potuta conciliare con la eccessiva libertà che i Sanniti usavano forse malamente, perchè li conduceva alla

divisione anziché all'unità.

Nessun altro scrittore parla di monopolio del potere nel Sannio, ma talora soltanto di alternanza di aristocratici al governo del paese in caso di guerra. Dovette trattarsi, per il carattere eccessivamente individualista dei cittadini, presumibilmente soltanto di un maggiore peso politico e militare da parte di un ristretto numero di famiglie, dalle quali il popolo accettava di buon grado di essere governato e condotto in guerra, e di un maggior riguardo e considerazione nei confronti di chi aveva in precedenza, per un protratto periodo di tempo, dato dimostrazione di aver saputo agire con autorità e prestigio per il bene del popolo, che perciò lo amava e lo preferiva ad altri in quanto assicurava maggior affidamento per il buon governo. È il caso, ad esempio della famiglia dei Telesini, nella quale si succedettero persone di scienza, di valore dimostrato in guerra e di sangue versato per la Patria, sia in occasione delle guerre Sannitiche che in quella Sociale.

In proposito G.V.Ciarlanti a pag. 36 (1° vol. della sua opera) ricorda che: "In effetti avanti che fossero dai Romani soggiogati non ebbero mai RE, nè riconobbero mai superiori forestieri, ed essi medesimi si reggevano da sé e loro stessi erano RE, DUCI, AURORITA' e MAESTA', e davano a sé e ai popoli ancora da loro conquistati leggi e statuti".

Il Meddix Tuticus godeva di un'autorità forse illimitata nel proprio Touto, diversamente dagli altri Magistrati, che erano a lui subordinati; nel prendere decisioni egli non dipendeva alla approvazione del Consiglio da lui presieduto, e oltre a sovrintendere all'amministrazione della legge, egli era anche il capo militare della Tribù e svolgeva un importante ruolo nel campo religioso. La sua carica era annuale, ma sembra che egli potesse venire rieletto per più volte consecutive se incontrava il favore del popolo e se aveva in precedenza reagito nell'interesse di tutti.

Nell'esercizio del potere supremo, il Meddix Tuticus era l'equivalente del Console romano, ma a differenza di que-

st'ultimo non sembra che avesse un collega con pari autorità.

Oltre a questo magistrato nel Touto vi erano funzionari minori ed è pure possibile che alcuni PAGI costituissero un Touto più piccolo con un proprio Meddix in una posizione naturalmente subordinata al Meddix Tuticus del Touto principale.

Le quattro principali Tribù sannitiche, di cui abbiamo parlato nel capitolo riservato alle origini del popolo sannita, si unirono prima in Confederazione e poi, in occasione del Patto di Alleanza voluto da Roma (a.354 a.c.), in LEGA SANNITICA che si riuniva periodicamente ed in casi di particolare urgenza. Le deliberazioni assunte dai rappresentanti dalle varie Tribù in seno alla Lega diventavano, però, definitive ed esecutive, soltanto dopo la l'approvazione degli organi collegiali di ogni singola Tribù.

Ciò purtroppo rappresentava un elemento estremamente negativo nella loro organizzazione, in quanto provocava ritardi ed alimentava continue divisioni ed incertezze.

Mancava in sostanza lo spirito di cooperazioni tra i vari touti ed è opinione diffusa che la mancanza di coesione all'interno della LEGA, costituiva una grande debolezza dello Stato centrale.

Si dice da altri, che tali divisioni siano state talvolta sopravvalutate, perchè la coscienza nazionale dei Sanniti era molto forte ed i Romani non riuscirono, nonostante i molti tentativi, a scalfire la loro unità ed a frazionarli.

Infatti, quando, si profilava la minaccia di un pericolo esterno o la possibilità di dover intraprendere insieme un'impresa a vantaggio di tutti, i Sanniti dimenticavano le loro discordie interne, per fronteggiare uniti il comune nemico.

È molto significativo al riguardo il comportamento delle Tribù sannitiche, le quali poco meno di un secolo prima di Cr., trovarono compattezza e si unirono in coalizione con altri popoli del Meridione d'Italia e, costituiva la LEGA ITALICA, entrarono in una guerra chiamata Sociale dai molti soci che vi aderirono e marciarono contro Roma, fino a quando questa esausta, ad evitare una sconfitta, che la

avrebbe coperta di vergogna, dovette accogliere la richiesta dei ribelli, di avere la cessione dei diritti civili da parte della Repubblica romana.

Basti pensare che questa unione degli insorti nella Guerra Sociale provocò un'alleanza che, pur non avendo le caratteristiche di una nazione, costituì più di un semplice Patto militare tra Tribù di razza e provenienza diversa.

Scriva il Salmon al riguardo:

"Il fatto che in quella circostanza tali alleati presero il nome di LEGA ITALICA (come è provato dalle monete che vennero nell'occasione coniate e che furono emesse sotto il segno dell'Unità) e di aver stabilito una capitale unica ed un unico Senato (prima a Corfinio e poi ad Aesernia) e di aver periodicamente convocato un'Assemblea, rivela un tentativo di voler dare all'Italia un assetto unitario, sotto una sola Confederazione chiamata appunto Lega Italica".

Anche prima delle Guerre sannitiche, all'inizio del IV secolo, quando i Sanniti godevano già di completa indipendenza, essi rimasero solidamente uniti e compatti e non si verificò mai il dominio di una Tribù sulle altre, anche se si aveva nei confronti dei Pentri, fratelli maggiori, un riguardo particolare.

La Lega Sannitica, guidata da un Consiglio col compito di concentrare una politica unitaria, si riuniva in una Circusa, per usare il termine di Livio.

Scrisse ancora il Salmon:

"È molto improbabile che le quattro tribù principali avessero sistemi penali e giuridici o una legge comune, come è anche improbabile che la Lega, sorta forse essenzialmente per motivi religiosi e militari, si occupasse di problemi riguardanti l'industria, il commercio e gli scambi. Più verosimilmente, forse, essa entrava in funzione solo nei momenti di pericolo comune, che nel IV e V sec. dovettero essere molto frequenti.

In tali circostanze sembra che le Tribù sannitiche fossero sempre pronte in vista del vantaggio comune, cessato il quale tornavano alle vecchie posizioni".

FALEGNAMERIA

di

ADDUCCHIO PASQUALE

Frosolone (IS) - Via Filangieri  
Tel. 0874/890484LA NATURA A CASA VOSTRA  
CURARSI CON LE ERBE

LUCIA DE PALO

Vi illustrerà i prodotti di una nota casa  
svizzera per la cura-pulizia e igiene del corpoVia Galatea, 162 - 00155 Roma  
Tel. 06/22.90.905CARROZZERIA  
SALIOLA

Roma

Via Biordo Michelotti, 11  
(Zona largo Preneste)

Tel. 06/2148639

LA CARROZZERIA DEI MOLISANI

FALEGNAMERIA  
ARTIGIANALECARMINE  
D'AMICOVia Guido Montpeller, 60  
00166 Roma  
Tel. 06/6240652 - 6240386 (fax)  
cell. 0337/725584

CONCESSIONARIA

AUTOCASALETTO s.a.s.

VINCENZO MANZO  
AMMINISTRATORE UNICOEsposizione e vendita:  
00151 Roma - Via del Casalelto, 57-67-71  
Tel. 06/5820.4124 - 58.87.601  
00167 Roma - L.go Gregorio XIII, 11 - Tel. 06/66.38.140officina e assistenza  
Via M. Ranieri, 19/A  
00151 Roma  
Tel. 06/5823.3422ADDUCCHIO  
D'AMICO SDF  
MANZO• COSTRUZIONI • RISTRUTTURAZIONI  
• IMPERMEABILIZZAZIONI • TINTEGGIATURE  
• IMPIANTI IDRAULICI • TERMICI • ELETTRICI  
PREVENTIVI GRATUITI

Duronio • Tel. 0874/769186

SOC. EDILE



STAZIONE DI SERVIZIO

Ravagli Valter e  
MassimilianoCENTRO ASSISTENZA GOMME  
AUTO E MOTO\* CONVERGENZA ED EQUILIBRATURA  
STROBOSCOPIA

\* RIVENDITORE PIRELLI - MICHELIN

\* CONTINENTAL - DUNLOP - CEAT

Roma - Via Tor de' Schiavi, 320 / B

Tel. 2155004



PIAZZA DEL MONUMENTO

PRIMA: PRIMAVERA DEL '33



DOPO: INVERNO DEL '90



IDRAULICA  
FOGNATURE



SERVIZIO PRONTO INTERVENTO  
24 ORE SU 24  
NOTTURNO E FESTIVO

Impianti idraulici civili e industriali  
Ispezioni televisive  
Ripristino e costruzione reti fognanti  
Disinfezioni Derattizzazioni Sanificazioni

Uff. Tel. 5818340  
Tel. 0337/783335

di GIUSEPPE PASQUALOTTO

L'ANGOLO



Roma  
Durante una sfilata, il nostro paesano Umberto MANZO-AUTO è stato visto in compagnia della famosa indossatrice Claudia Schiffer

ALL'OMBRA  
DEL MONUMENTO

di ALFREDO CIAMARRA



Quando promisi nel numero scorso de *la vianova* che avrei affrontato il discorso dei falsi invalidi, ero sicuro che, con il passare dei giorni, la cosa sarebbe montata a tal punto da trovarmi oggi a parlare di quello che poteva essere chiamato: *invalidopoli*. Mi ritrovo, invece, ALL'OMBRA DEL MONUMENTO a commentare fatti e situazioni tra il silenzio e l'indifferenza totale.

*Non riesco a comprendere la tua sorpresa, pensavi forse che, dopo i primi casi clamorosi venuti alla luce, ci sarebbe stata una sollevazione popolare? Ti rendi conto di quanti, a tutti i livelli, sono implicati in questo scandalo? Di quanti diritti sono stati calpestati o lasciati passare per favori o benevolenze?*

E' vero, non voglio fare la parte dell'ingenuo. Tutti sapevamo che le cose in Italia andavano in un certo modo, ma non abbiamo mai avuto il coraggio o la forza di denunciarlo. Molti, pur di ottenere un privilegio (un posto di lavoro, un assegno d'invalidità o tutti e due), avrebbero pagato o accettato tangenti e raccomandazioni, se solo ne avessero avuto la possibilità, mentre oggi giudicano e si indignano.

*Volendola raccontare tutta, queste cose andavano dette e tu hai fatto bene a dirle perchè corrispondono alla realtà. Per quanto mi riguarda, non voglio dare dei numeri e tanto meno fare dei nomi, ma qui, da "NOI", lo sanno tutti: sono stati in molti ad approfittare di questa situazione per ottenere false pensioni e posti di lavoro non spettanti. Molti arretrati ( di pensioni ) sono stati trattenuti per spese di mediazione ed altrettanti abbacchi come accounti, ecco perchè oggi tutti tacciono.*

Se tutto questo è vero, come è vero che siamo stati portati ad essere considerati un popolo di intralazzatori, nulla può giustificare coloro che si sono avvalsi del proprio potere e della propria forza per ottenere privilegi a spese dei più deboli. Nessuno deve mai dimenticare che dietro ogni falso invalido c'è un invalido vero, che oltre alla difficoltà di vivere nella maniera più dignitosa possibile, vive anche il dramma della mancanza di un posto di lavoro. Anche se un giorno il problema verrà risolto, chi ripagherà mai queste persone di tutte le sofferenze sopportate nel vivere ai margini di una società che si dice civile?

*Porto la mia testimonianza per quello che posso vedere e sentire dal luogo dove mi trovo, ma ti assicuro che, da queste parti, tali discorsi sono accuratamente evitati da tutti. Qui, la maggior parte delle persone pensano solo al proprio bene, identificandolo con il bene comune. Come dire: sto bene io quindi stanno bene tutti. Di una cosa sono certo e voglio avvertirti: con questi discorsi, stai toccando dei tasti molto delicati che ti renderanno alquanto impopolare.*

Non dovevi certo dirmelo tu, mi rendo conto benissimo che sono discorsi che vanno contro, ma è pur vero che bisogna avere il coraggio di farli. Anzi vorrei anche tentare di dare delle soluzioni. La mia presunzione non ha limiti.

*Non venirmi a dire che un falso cieco dovrà lavorare bendato, che un falso infermo dovrà essere costretto su una sedia a rotelle e muoversi da solo tra tutte le barriere esistenti o che un falso portatore di scoli, una volta scoperto, dovrà indossare un vero busto di gesso almeno durante l'orario di lavoro, perchè non sarebbero soluzioni serie. Anche se per un certo periodo di tempo a certe persone farei provare veramente che significa essere invalidi.*

Non pensavo a soluzioni di questo tipo, ma ad alcune un pochino più serie. Prima di tutto, al falso invalido, una volta scoperto, dovrà essere tolta la relativa indennità. Se questi occupava un posto di lavoro ( mi rendo conto che licenziarlo creerebbe un problema in più alla società ), esso sicuramente dovrà essere inserito in una sorta di mobilità; potrà essere assegnato a lavori adatti ad una persona sana: c'è qualche posto ai mercati generali? E poi perchè non indirizzarlo, dopo l'orario di lavoro, verso incarichi socialmente utili? Certo, sono proposte e vanno prese come tali, ma che escludono a priori una sanatoria come molti vorrebbero. Spero comunque che prima o poi il problema venga, non dico risolto, ma almeno affrontato, per poter ridare a quelle persone, fino ad oggi emarginate, una speranza ed una dignità che solo il lavoro dà.

*Per quanto mi riguarda più da vicino, una volta risolto il problema dei falsi invalidi, terminerà finalmente quel giro di "abbacchi e polli" che ha caratterizzato a lungo la "vita politica" del nostro paese.*

BANCO ORTOFRUTTICOLO  
di  
CLAUDIO SANTILLI

Servizio a domicilio e per ristoranti

Mercato Gianicolense - Banco n. 61  
P.zza S. Giovanni di Dio

Tel. 0330/735583 - 06/65745522

Macelleria

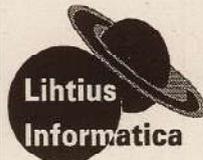


Alimentari

BERARDO

SALSICCE CASARECCE  
CARNI - LATTICINI  
CACIOCAVALLI DI MONTAGNA  
PRODOTTI DELLA TERRA  
DEL MOLISE

Via G. D'Amico, 24  
Duronla (CB)  
Tel. 0874/769133



Via Chiana, n. 112.A  
00198 - Roma  
Tel. 8844655  
Fax 8844669

Produzione e realizzazione  
Personal Computers Lihtius  
Reti di P.C.  
Consulenza HW/SW  
Studi di fattibilità  
Corsi ad hoc

Concessionaria Ufficiale:  
IBM - Personal Computers  
HEWLETT PACKARD

Materiali di consumo

## M'AR'CORD

di ADDO

Non si finisce mai di imparare. Lo sapevate che a Duronia esiste una borgata a me sconosciuta? Mi reputavo abbastanza esperto di parole incrociate, rebus e sciarade, eppure non ho saputo sciogliere il mistero che mi si è presentato all'incrocio della strada che porta al cimitero.

Due targhe azzurre, regolamentari, di segnaletica stradale colpiscono l'attenzione del passante. La prima, chiarissima, porta la scritta "S. Maria di Duronia". La seconda invece, mi ha fatto restare a bocca aperta: c'è scritto "AIO". Mi sono scervellato per poter capire. Evidentemente a Duronia c'è una nuova borgata chiamata "AIO", oppure, in mancanza della scuola, da tempo chiusa, è un sistema per far esercitare i bambini alla prima lettura del sillabario di prima elementare. Mi ricordo quando Aurora si affannava per compitare i piccoli: A B e C. Ora invece si esercitano con "AOI" o "AIO". Si vede che a Duronia si ha bisogno ancora di elementare esercitazione per la scoperta delle lettere. Ma il viaggiatore che si ferma, in macchina, e controlla la sua guida stradale, per quanto dettagliata, si stancherà inutilmente a cercare: "AIO".

Il mistero mi sarebbe rimasto a lungo, se non fossi ricorso a "Battiano". Sì, quello che controlla l'acquedotto molisano. Sì, proprio lui, Battiano mi ha detto: "e non ti vergogni! Hai fatto anche il sindaco a Duronia e non conosci il tuo paese. Lo sai qual'è la borgata che sta laggiù?" Battiano mi ha umiliato ancora di più, perché mi ha fatto da maestro: "a quelle lettere aggiungi una F e una T e tutto appare chiaro." Insomma girando per Duronia mi devo portare delle lettere in tasca per poterle aggiungere dove è necessario. Provo allora ad aggiungere quelle lettere ed ottengo: "FIAIO". Non può essere. Le sposto in avanti ad ottengo: "AIOFT". "Ma no, mi grida Battiano, metti la F prima della A e la T fra la I e la O e otterrai FAITO." "Ah, ho gridato, finalmente ho capito." Vi giuro che ho fatto salti di gioia nel risolvere il mistero. Grazie, Battiano, a riservarmi per il grande favore. Però, per il momento, quelli che come Domenico il macellaio, Angelo, Pietro di Donato vengono da laggiù, non li chiameremo più gente del Fauto ma gente di "AIO". A Duronia tutto si rinnova, si aggiorna, si abbellisce, si trasforma e sulla strada di "AIO", potremmo fare anche altre scoperte.

Così, "SELVA" può diventare "SALVE", "VALLONI" diventa "VILLANO", "CASALE" si trasforma in "SECALA" e levandole S alle due borgate di S. MARIA e S. IANNI potremmo avere rispettivamente "AMARI" e "INANI" e, giacché ci troviamo, trasformiamo anche "DURONIA" in "UNRADIO". Alla fine qualcuno dirà che sono ubriaco e perciò è meglio non farsi prendere dalle mie travaggeole. Eppure tutto questo è proprio niente se andiamo col pensiero un pò indietro alle grandi trasformazioni: televisione, telefono, gas per indicare le più appariscenti; altro che "SALVE" e "VILLANO" al posto di "SELVA" e "VALLONI". Lasciamo stare è meglio riprendere la strada del cimitero e portare qualche fiore sulla tomba dei propri cari. Sì, la sera del primo Novembre tutto il cimitero era illuminato da centinaia di lumini. Spiccavano tra tanti quelli di colore rosso. Molte auto da Roma e da altre parti d'Italia hanno fatto sosta, nel pomeriggio del primo Novembre, nei paraggi del cimitero. Molti sono tornati a Duronia per ricordare i propri cari scomparsi. In tanti volti affiorava col rimpianto il lungo tracciato dei ricordi.



## MASSÉRA C'EMMA MAGNEA'

di SILVANA ADDUCCHIO

### BACCALÀ ARRACANATO

Alla vigilia di Natale tradizione vuole che si consumi il pasto a base di pesce. Nei nostri paesi di montagna, troppo distanti dal mare, il pesce che si poteva trovare era esclusivamente del tipo essiccato e conservato sotto sale (baccalà o stoccafisso). Il piatto che propongo questo mese è semplice ma dal gusto dolce-salato, molto prelibato. I nostri nonni ne andavano pazzi! chissà se era solo per la grossa fame o per gli ingredienti di base che allora erano più saporiti e genuini?

**Ingredienti.**

Baccalà:	kg. 1.000
Patate:	kg 1.000
Cipolle:	n° 2
Uva:	kg. 0.300
Mollica di pane: q.b.	
Aglio, prezzemolo:	q.b.
Olio, sale:	q.b.

**Esecuzione.**

Per prima cosa mettete a bagno il baccalà per due o tre giorni, cambiando spesso l'acqua. Quando avrete tolto il baccalà dall'ammollo ed averlo asciugato per bene e tagliato a pezzi, iniziate la preparazione. Prendete le patate, affettatele, conditele con olio, pepe, prezzemolo e poco sale, fatene uno strato foderando una capace teglia; a piacere potete aggiungere cipolla, che dovrà essere tagliata a rotelle e mischiata alle patate. A questo punto prendete i pezzi di baccalà e adagiateli sullo strato di patate e cipolle. Fatta questa operazione, prendete il grappolo d'uva bianca, levatene gli acini, dividete questi a metà togliendo loro i semi, quindi poneteli nella teglia inframmezzato al pesce.

Adesso l'uva si può comprare anche in inverno, ma fino a qualche anno fa in tutte le cantine si vedevano i grappoli d'uva appesi ad essiccarsi all'aria: per poterli cucinare a Natale, già da ottobre si mettevano via i più bei grappoli della vendemmia.

Passiamo all'"arracanatura". Si prende un grosso pugno di mollica di pane raffermo, si sbriciola e si unisce al prezzemolo, all'olio e all'aglio, quindi si cosparge il tutto nella teglia, come ultimo strato, coprendo con esso tutti gli altri ingredienti.

Per la cottura c'è libertà assoluta. Si può usare il fuoco del camino, sotto la coppa, che è il sistema originario, il forno, facendo poi gratinare, oppure il gas, che farà risultare più morbida la pietanza.

Buon appetito e...tantissimi auguri per Natale e l'Anno Nuovo!!!

## LE NOSTRE FAMIGLIE



N.J. : 1923 - Adducchio Andrea - Berardo Carmela - Adducchio Costantino - Adducchio Maria - Adducchio Domenica - Berardo Domenica - Adducchio Mariuccia - Manzo Pasquale

## COSTUME DURONIESE



INDOSSATO DA CHERUBINA CAROSELLA (1940)

## BLINDARREDA

dei F.lli Ricciuto

PORTE CORAZZATE - SISTEMI DI SICUREZZA  
MANUFATTI IN LEGNO E AFFINI

00132 ROMA - Via Bovalino, 23 - Tel. 20762411 - 2031331

STAZIONE DI SERVIZIO  
ERGC.F. 02373010582  
P.IVA 01050061009

E. BERARDO &amp; M. ADDUCCHIO

Viale Jonio, 270 - 00139 Roma

Tel. 87188055 - 8183653

S' R' P' ATRATÉRN T' NEVA  
PAURA D' R' LUPE  
N' R' CR' JEAVAImpresa Funebre  
Carrelli Remo

Radio Mobile 0337/66.53.94

VIA CRISPI, 7/A - TEL. (0874) 768304

FOSSALTO (CB)

NOLEGGIO DA RIMESSA

Carrelli Remo

VIA CRISPI, 7/A - TEL. (0874) 768304

FOSSALTO (CB)

Hotel  Palma  
Costa Gioiosa☆☆☆  
CASTROPIGNANO (CB)

ALBERGO - RISTORANTE - BAR - PIZZERIA

Struttura alberghiera più moderna ed elegante del Molise con 5 saloni ristorante con oltre 2.500 posti disponibili per banchetti, congressi, cerimonie e sposalii.

Via Statale, 618 - Telefono 0874/503459 - 503449 - 503241

## GRAZIE, FRANCO!

Pochi sanno chi è Franco Fimiani. Franco è il video-impaginatore de *la vianova*: è stato lui che ha tradotto, nella tipografia di Manzo Fiore, i nostri scarabocchi al computer sin dal numero zero. In pratica Franco, insieme a noi, ha visto nascere il giornale e, come noi, ad esso si è affezionato. Ormai conosce tutto di Duronia, anche se non ci è mai stato, ed ha imparato, lui Salernitano di origine, a scrivere così bene il nostro dialetto, che riesce financo a decifrarne il significato.

Con questo numero però *la vianova* è costretta a staccarsi da Franco, per una serie di motivi di ordine logistico, legati ai nostri futuri rapporti con la tipografia del nostro amico Fiore.

Franco, tutti noi della Redazione ti diciamo grazie per la pazienza e la bravura che hai dimostrato in questi mesi passati così in fretta. Hai contribuito anche tu a far apprezzare *la vianova* da tanta gente, per questo ti saremo sempre riconoscenti. Auguri per il prosieguo del tuo lavoro e ...ciao!

La Redazione

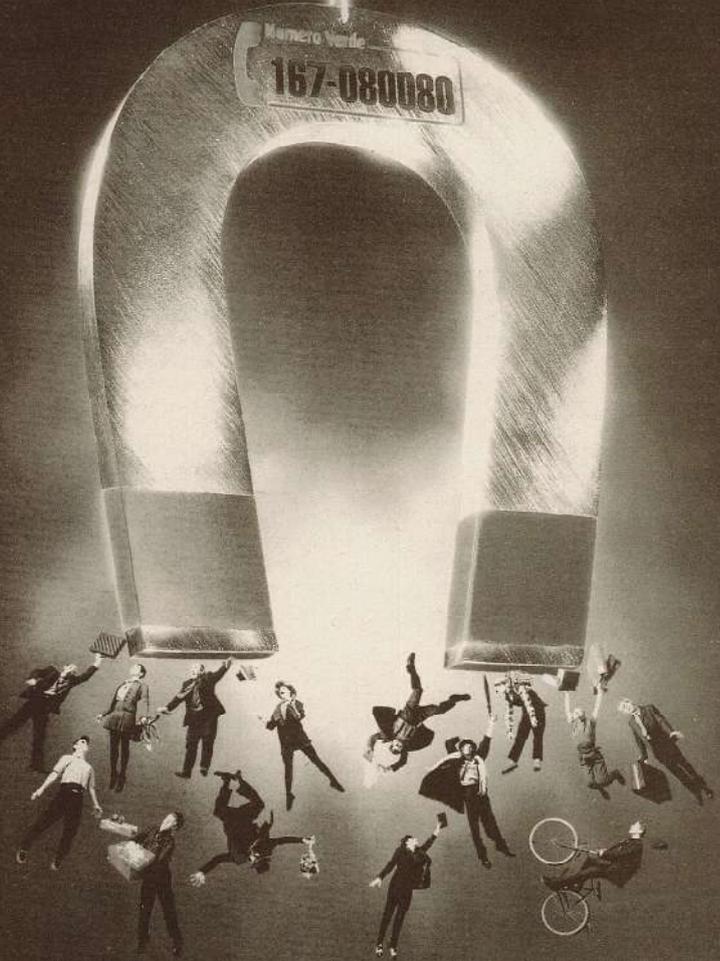


foto di G. Pasqualotto

# 1996

NON PERDETE TEMPO

## ABBONATEVI



### Che effetto fa la vostra pubblicità, con un numero verde?

Colpisce. Attira. Convince. Perché comunica innanzitutto la disponibilità a comunicare. Ad informare su quello che la gente vuole realmente sapere, ed essere informati su quello che la gente vuole effettivamente dire. Chi telefona a un Numero Verde dimostra già un interesse, e passa la parola all'azienda; un'azienda che ha un Numero Verde, e ne comunica adeguatamente l'esistenza, gode di un vantaggio in termini di immagine, di vendite, e di conoscenza del proprio mercato. In effetti, il Numero Verde è uno dei numeri migliori che l'economia italiana ha a disposizione. Per ulteriori informazioni sul servizio Numero Verde chiamate il Numero Verde 167-080080.



# Manzo auto81



#### Vendita

Via G. Carini, 75 - Telefono 5897641/2/3/4  
Viale Quattro Venti, 79 - Telefono 5882956  
Via Isacco Newton, 54 - Telefono 6536847  
Via Tuscolana, 1177 - Telefono 7236958  
Via A.A. Ostiense, 420 - Telefono 5921448

#### Esposizione

Via Giacinto Carini, 55 - Telefono 5897644  
Via Isacco Newton, 2 - Telefono 6536847  
Assistenza: V.le 4 Venti, 77 - Telefono 5882958  
Via F. di Benedetto, 51 - Telefono 7233152  
Via A.A. Ostiense, 420 - Telefono 5926006

# ca.r 74

COMMERCIO  
AUTOVEICOLI  
ROMA s.r.l.

CONCESSIONARIA



ROMA  
VIA A.G. Barilli, 50/g  
(Monteverde)  
Tel. 5816948 - 5881888

ROMA  
Via Acqua Acetosa Ostiense, 440  
(Eur-Mostacciano)  
Tel. 52200208 - 52200316

Registrazione Tribunale di Roma  
del 27/06/1994 - N° 28494

Direzione e Redazione  
Langotvere Prati, 6 - Roma  
Tel. 5879867

Direttore: Filippo Pileggi

Videoimpaginazione

e Stampa  
Tipolitografia di Manzo Fiore & C.  
Langotvere Prati, 16  
00193 Roma

La collaborazione al giornale è  
volontaria e gratuita.

Le foto inviate saranno riprodotte  
e spedite al mittente.

Gli articoli inviati al giornale,  
anche se non pubblicati, non saran-  
no restituiti.

Le lettere e gli articoli debbono  
essere firmati.

A richiesta, se pubblicata, potran-  
no essere spediti come «Lettera  
Firmata». Le lettere anonime  
saranno estratte. Le lettere non  
devono essere più lunghe di una  
cartella formato A4 dattiloscritte.

COMITATO DI REDAZIONE:

Giovanni Germano

(Capo Redazione)

Manzo Michele

(Res. Resp. per l'Estero e Organici)

Ciamara Alfredo

(Res. Resp. per l'Italia)

Morsella Florindo

(Res. Resp. per la zona di Roma)

Domènico Adducchio,

Giuliana Ciannello,

Antonietta D'Amico,

Domènico Germano,

Dante Mazo

#### TARIFFE DI ABBONAMENTO

1996

#### ITALIA (Lire)

Soci Sostenitori (\*) 100.000  
Soci Ordinari (\*) 50.000  
Abb. Giornale 25.000

#### ARGENTINA (Pesos)

Soci Sostenitori (\*) 70  
Soci Ordinari (\*) 40  
Abb. Giornale 30

#### CANADA (S. Canadese)

Soci Sostenitori (\*) 90  
Soci Ordinari (\*) 50  
Abb. Giornale 40

#### STATI UNITI (S. USA)

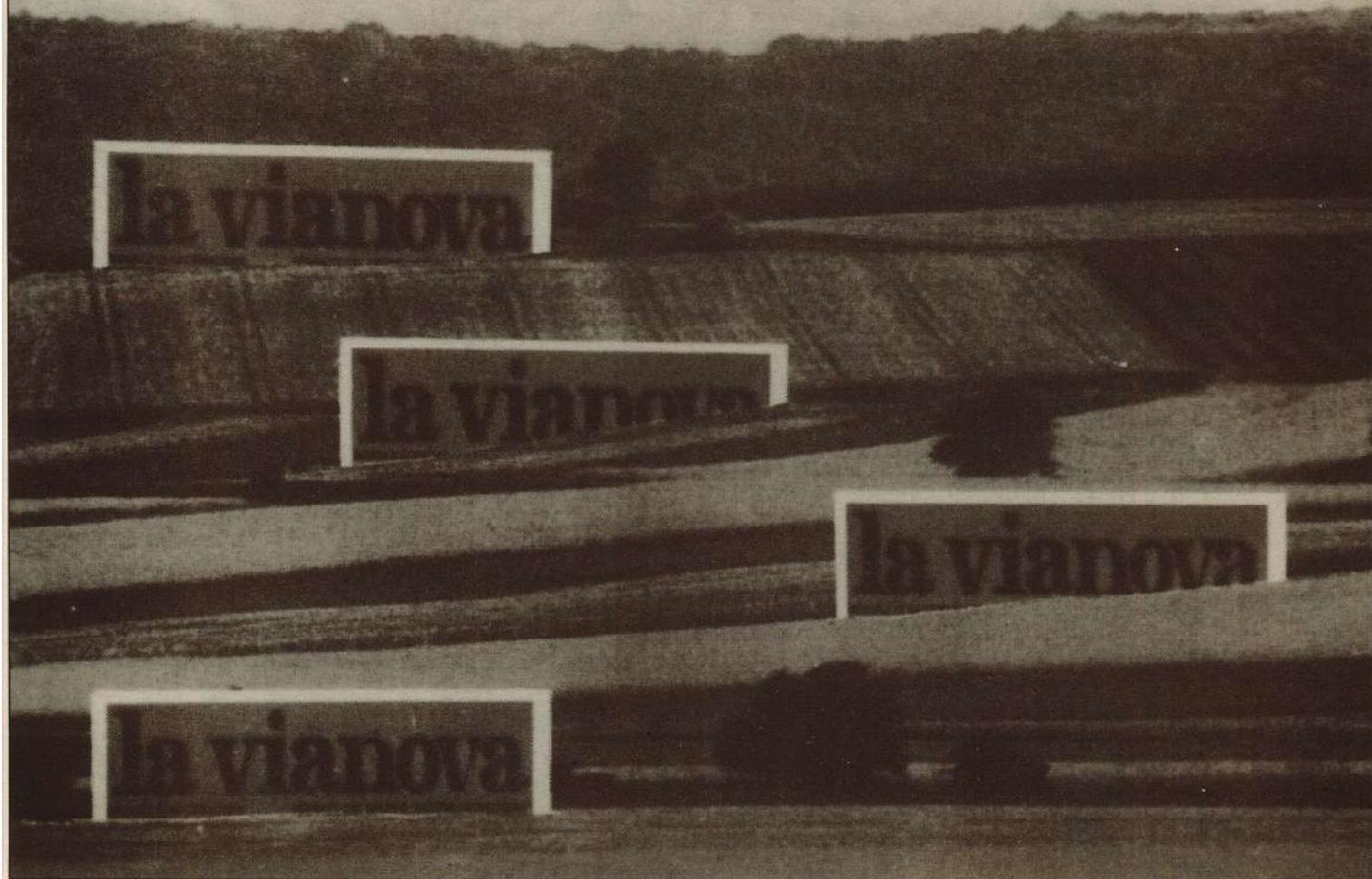
Soci Sostenitori (\*) 70  
Soci Ordinari (\*) 40  
Abb. Giornale 30

Per abbonarsi utilizzare  
il c.c.n. 20459004

inviato a:  
la vianova - Langotvere Prati, 16  
00193 Roma

Finito di stampare: Gennaio, 1996

# CAMPAGNA ABBONAMENTI



**pianta il seme  
farai crescere "la vianova"**

**Come fare per abbonarsi o rinnovare l'abbonamento:**

## ITALIA

Abbonamento (12 numeri)  
**L. 25.000**

Abbonamento (12 numeri)  
ordinario  
**L. 50.000**

Abbonamento (12 numeri)  
sostenitore  
**L. 100.000**

Utilizzare il C/C postale N° 20459004  
intestato a  
*la vianova* - Lungotevere Prati, 16  
00193 Roma

## ARGENTINA

Abbonamento (12 numeri)  
**Pesos 30**

Abbonamento (12 numeri)  
ordinario  
**Pesos 40**

Abbonamento (12 numeri)  
sostenitore  
**Pesos 70**

Utilizzare il vaglia postale intern.le  
intestato a  
*la vianova* - Lungotevere Prati, 16  
00193 Roma

## CANADA

Abbonamento (12 numeri)  
**\$ (canadesi) 40**

Abbonamento (12 numeri)  
ordinario  
**\$ (canadesi) 50**

Abbonamento (12 numeri)  
sostenitore  
**\$ (canadesi) 90**

Utilizzare il vaglia postale intern.le  
intestato a  
*la vianova* - Lungotevere Prati, 16  
00193 Roma

## STATI UNITI

Abbonamento (12 numeri)  
**\$ (USA) 30**

Abbonamento (12 numeri)  
ordinario  
**\$ (USA) 40**

Abbonamento (12 numeri)  
sostenitore  
**\$ (USA) 70**

Utilizzare il vaglia postale intern.le  
intestato a  
*la vianova* - Lungotevere Prati, 16  
00193 Roma

*vuoi vederci più chiaro?*

# APRI UNA FINESTRA SU "la vianova"

**1996**

**1996**

GENNAIO/JANUARY

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

FEBBRAIO/FEBRUARY

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	

MARZOMARCH

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

APRILE/APRIL

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30

MAGGIOMAY

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

GIUGNO/JUNE

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30



LUGLIO/JULY

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

AGOSTO/AUGUST

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

SETTEMBRE/SEPTEMBER

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30

OTTOBRE/OCTOBER

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

NOVEMBRE/NOVEMBER

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30

DICEMBRE/DECEMBER

D	L	M	G	V	S
S	M	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

# A B B O N A T I